

PALM SUNDAY - NIEDZIELA PALMOWA

March 24, 2024



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

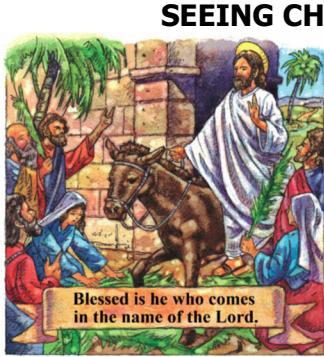
*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*
*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

PALM SUNDAY—THE PASSION OF THE LORD MARCH 24, 2024



Christ became obedient to the point of death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name.

—Philippians 2:8-9



© J. S. Paluch Co., Inc.

Readings from Isaiah and Paul's letter to the Philippians clarify his features for us. He is the Suffering Servant, meek and mute before his captors and persecutors; he is the very image of the unseen God, yet will not clutch at equality with God before he endures his final confrontation in humility. Isaiah and Paul help us "behold the Lamb of God" before we hear the story of his final and greatest confrontation. It is important that we see Christ clearly before we hear the account of his passion, for we - his Body through baptism, the church - now bear his face. We must, with him, enter into this time of trial so we can, also with him, enter into his final triumph.

—Copyright © J. S. Paluch Co.

HOLY WEEK



© Annika Nelson

The liturgical prayer of the Church on these days can be seen as one liturgy that begins on Holy Thursday with the Mass of the Lord's Supper and the washing of the feet and culminates with the Easter vigil on Saturday night. There is no dismissal on Holy Thursday and there is no greeting or dismissal on Good Friday. The Vigil on Saturday night begins with no greeting, all of this suggesting that these days have been one continuous liturgy and retreat into celebrating richly Jesus' life, passion, death and resurrection.

Mark your calendars now and prepare to participate in these liturgies. Come and be transformed.

GOOD FRIDAY COLLECTION

A Pontifical Collection requested by Pope Francis

Christians around the world are united in a special way during Lent, Holy Week and Easter. Our hearts, minds and prayers are also especially aware of the Holy Land.

Our Center, once a year on Good Friday, is called on to support Christians, the Living Stones of the Holy Land. Many Christians in the Holy Land depend on this collection for their well-being.

Please be as generous as your abundance allows.

HOLY WEEK AND EASTER LITURGY:

Holy Thursday, March 28

7:30 pm - Mass of the Lord's Supper (Eng/Pol)

Good Friday, March 29

12:00 noon - Stations of the Cross in English

3:00 pm - Good Friday Liturgy in English

7:30 pm - Good Friday Liturgy in Polish

Holy Saturday, March 30

10:00 pm - 2:00 pm - Blessing of Easter Baskets

7:30 pm - Easter Vigil Mass in English

Easter Sunday, March 31

7:00 pm - Procession and Resurrection Mass in Polish

9:00 pm - Easter Mass in English

10:30 pm - Easter Mass in Polish

12:00 noon - Latin Tridentine

Easter Week

The Octave of Easter - Divine Mercy Chaplet
every day at 3:00 pm

IT WAS OUR SORROWS HE BORE

"He was oppressed and was afflicted, yet he opened not his mouth. Like a lamb that is led to the slaughter, and as a sheep before its shearers is dumb, so he opened not his mouth". For the Christian faithful, this Isaiah text evokes a response deep within us, seeing how they apply to God's only beloved Son, and how he died for all of us. In the words of St Peter, "without having seen him you have come to believe in him, and so you are filled already with a joy so glorious that it cannot be described". Without this sincere love of Christ, we are no true followers of his. We cannot say we fully love him, until we appreciate what he suffered for us.

Today, having heard the Passion narrative there is no real necessity to retrace in great detail the events there described. But it is well to bear in mind that Christ was no stranger to hardship, privation and suffering, long before that final day of his life. "Being in the form of God," as St Paul says, from the moment he came on earth, Jesus emptied himself, taking the form of a slave, becoming as human beings are. He, the most high God, suffered the hardships of the poor, at times not even having a place to lay his head. He endured hunger and thirst, and after long days surrounded by crowds seeking a cure, he often spent whole nights at prayer in the hills. Despite his compassion for all who came to him, he met with hatred and rejection, in particular from Pharisees and priests, who planned to have him killed. How this rejection and hatred must have grieved him. King Lear knew "How sharper than a serpent's tooth it is, to have a thankless child;" and how must Jesus have felt at being rejected by the people he had chosen, above all others. Today's Readings: *Mk 11:1-10; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Phil 2:6-11; Mk 14:1—15:47*

THE CROSS

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.

—Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord's Supper

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, Niedziela Palmowa czyli Męki Pańskiej
Czytania: Mk 11:1-10; Iz 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Flp 2:6-11; Mk 14:1—15:47

Tak oto dzisiejszą niedzielą rozpoczynamy Wielki Tydzień, w którym przeżyjemy w sposób szczególny paschalną tajemnicę śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Uświadamiamy sobie jednak równocześnie, że tajemnica paschalna naszego Zbawiciela ma być także naszą tajemnicą.

Zapowiedziany przez proroka Izajasza - w obrazie sługi Bożego - Pan nasz Jezus Chrystus idzie na Mękę z całą świadomością i zachowuje niezwykły spokój. Wiedział bowiem, że Bóg jest z Nim i wspomaga Go, że wykonuje dzieło zlecone Mu przez Ojca dla zbawienia rodzaju ludzkiego. Stąd, chociaż miał być sponiewierany przez tych, za których podejmował cierpienie, nie musiał się niczego wstydzić, ale przeciwnie, mógł być dumny.

W dzisiejszym hymnie św. Paweł przedstawia uniżenie i wywyższenie Syna Bożego. Niepojęta tajemnica: Chrystus, istniejąc w Bożej postaci, stawszy się człowiekiem mógł w swoim ziemskim bytowaniu zachować prawo do godnej chwały zewnętrznej, a więc pozostać na równi z Bogiem. Jednakże dobrowolnie z tego zrezygnował i upodobnił się całkowicie do ludzi, tak że w tym co zewnętrzne został uznany za człowieka. Tak więc pierwszy Adam ujawnił pycę i nieposłuszeństwo, na skutek czego musiał ponieść zasłużoną karę i sprowadził "przekleństwo" na cały rodzaj ludzki. Inaczej zachował się drugi Adam: dał przykład najwyższej pokory i posłużenstwa Ojcu niebieskiemu. W ten sposób zadośćuczynił za tamto zło i wprowadził ludzkość na drogę zbawienia.

Wszyscy czterej Ewangelisi opisują Mękę Pana Jezusa. Zrozumiałą jest rzeczą, że wszyscy się zgadzają w istotnych punktach. Trzeba jednak i o tym pamiętać, że zwłaszcza ten rozdział życia Mesjasza był niezwykle bogaty w szczegóły i dlatego każdy Ewangelista przed-

stawił mimo wszystko tylko część tej obfitej treści, którą w wyznaniu wiary wyrażamy słowami: "Ukrzyżowany za nas, pod Poncjuszem Piłatem został umęczony i pogrzebany". Ponadto poszczególni Ewangelisi podkreślają te przede wszystkim szczegóły, które łączą się z ogólnym celem ich Ewangelii.

Marek pisał swoją Ewangelię dla chrześcijan, którzy nie pochodzili z judaizmu. Wiadomo ponadto, że był tłumaczem św. Piotra, stąd w napisanej przez niego Ewangelii odczytujemy katechezę Księcia Apostołów. Z tej także racji Marek pomija wszystko, co mogłoby ukazać Piotra w zbyt korzystnym świetle - uczynił to zapewne na wyraźne życzenie Apostoła. W takiej sytuacji staje się zrozumiałe, że Marek opisuje najdokładniej (spośród synoptyków) zapowiedź zaparcia się Piotra.

Pisząc Ewangelię dla chrześcijan pochodzenia pogańskiego, głównie dla Rzymian, starał się Marek wyekspnować pozytywną postawę tych, którzy nie należeli do narodu wybranego. Zwraca więc naszą uwagę m.in. na setnika, który z polecenia Piłata znalazł się w Wielki Piątek na kalwaryjskim wzgórzu. Na pewno pilnie obserwował wszystko ten poganiin, któremu początkowo trudno

WIELKI POST I WIELKANOC

Wielki Czwartek, 28 marca
19:30 - Msza Ostatniej Wieczerzy (ang/pol)

Wielki Piątek, 29 marca
12:00 - Droga Krzyżowa (ang)
15:00 - Liturgia Wielkiego Piątku (ang)
19:30 - Liturgia Wielkiego Piątku (pol)

Wielka Sobota, 30 marca
10:00-14:00 - Święcenie pokarmów wielkanocnych
19:30 - Liturgia Wielkiej Soboty (ang)

Wielkanoc, Niedziela, 31 marca
7:00 - Procesja i Msza św. Rezurekcyjna (pol)
9:00 - Msza św. Wielkanocna (ang)
10:30 - Msza św. Wielkanocna (pol)
12:00 - Msza św. Wielkanocna (łać)

Oktawa Wielkanocna - Koronka do Miłosierdzia Bożego każdego dnia o godz. 15:00

było się zorientować, o co tutaj chodzi. Słyszał bluźnierstwa miotane pod adresem Chrystusa przez przedstawicieli narodu żydowskiego, ale jednocześnie pełnie obserwował Jego zachowanie się na drzewie krzyża. Będąc człowiekiem dobrej woli, nie zamknął swojego serca na działanie łaski i dlatego patrząc na ostatnie chwile Jezusa, wyciągnął ważny wniosek: "Prawdziwie ten człowiek był Synem Bożym". Trudno powiedzieć, co setnik rozumiał przez te słowa, w każdym razie jest pewne, że uznał niewinność Chrystusa oraz to, że nie jest tylko zwyczajnym człowiekiem.

- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

MOUNT EVEREST WIELKIEGO POSTU

Okres *Wielkiego Postu* jest czasem wielkiej łaski, gdyż człowiek w sposób bardziej naturalny uwrażliwia się na Boga. Wtedy mamy w Kościele intensywniejsze nagromadzenie ceremonii liturgicznych, które sprzyjają wyciszeniu, kontemplacji, modlitwie.

Nasze krzyże, nieskończenie mniejsze, są tylko uczestnictwem w tej miłości, jaką nam Chrystus objawił w swej męce. Nasze cierpienia są tylko słabą odpowiedzią na dobroć Zbawiciela. Każdy ból jest łaską udzieloną nam przez miłosierdzie Boże, okazją do wyrażenia wdzięczności Temu, który nas "*do końca umiłował*". Cierpienie - miłość ukrzyżowana jest miłością najtrudniejszą, wymagającą od człowieka największej ofiary - ale też miłością najnowocześniejszą, którą możemy także szafować wobec naszych bliźnich. "*W krzyżu miłości nauka*".

Swoisty Mount Everest wielkopostnej liturgii kościelnej stanowi **Triduum Paschalne**, a całość prowadzi do radosnego poranka Zmartwychwstania.

Wielki Tydzień jest symbolem także mojego życia. Droga mojego życia jest drogą wiodącą do Wielkiej Nocy - z wszystkimi wzlotami i upadkami - od "Hosana" do ukrzyżowania. Krok, który dzisiaj robię, jest krokiem w kierunku Wielkanocy.

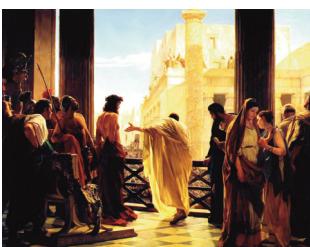
Ks. Marek Stolarczyk, "Niedziela"

Hosanna Synowi Davida!...

Jak完全に理解するには、人間の心が神と何よりもよく通じる。この文は、イエスがエルサレムに入城したときに、人々が彼を歓迎する場面を記す。人々は「 Hosanna Synowi Davida!...」と叫んでいた。これは、イエスが預言通り、ダビデの子として君臨するものと見なされたからだ。

その他の文は、イエスがエルサレムに入城したときに、人々が彼を歓迎する場面を記す。人々は「 Hosanna Synowi Davida!...」と叫んでいた。これは、イエスが預言通り、ダビデの子として君臨するものと見なされたからだ。

BARANEK BOŻY



Wzgardzony i odepchnięty przez ludzi, Mąż bolesci, owojony z cierpieniem, Lecz On się obarczył naszym cierpieniem, On dźwigał nasze bolesci, a myśmy Go za skażania uznali chłostanego przez Boga i zdeptanego.

Lecz On był przebity za nasze grzechy, zdruzgotany za nasze winy. A w jego ranach jest nasze zbawienie



TRIDUUM PASCHALNE: WIELKI CZWARTEK:

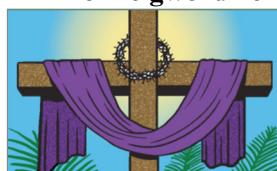
**"To jest Ciało moje. To Krew Nowego Przymierza.
To czyńcie na moją pamiątkę"**

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę *Ostatniej Wieczerzy - ustanowienie Eucharystii i Kapłaństwa*. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczniów przydziela nam nowy obowiązek - obowiązek służenia innym.

"O Jezu, który z głębi swego pełnego miłości Boskiego Serca troszczysz się o biedną ludzkość, dzięki Ci składamy za wszystkich biskupów, kapelanów i diakonów których w sposób szczególny powołałeś do swej służby. Otocz ich swoją opieką i wspieraj, aby wiernie i wytrwale wypełniali swoje powołanie. Daj nam świętych szafarzy Twego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego Twego daru, Chleba żywota. Amen".

WIELKI PIĄTEK: "Golgoto, Golgota, Golgota.

To nie gwoździe Cię przybili, lecz mój grzech"



Smierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpaczki i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości. Pojednania z Bogiem.

WIELKI PIĄTEK - WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ

Dwa tysiące lat temu, skazali Jezusa na śmierć. Zawiedzeni, rozczarowani, nienawistni. Dziś na śmierć skazują Go nasze grzechy i naszą obojętność.

Wielki Piątek jest dniem, który uczy wiary, że śmierć jest tylko bramą do wieczności. Jest dniem nadziei i miłości tego, co trudne, co przygniąta i wydaje się najgorsze. *Wielki Piątek* jest dniem sprawdzonej wiary, nadziei i miłości. Po nim jest już tylko Wielka Sobota i Zmartwychwstanie.

—Ks. Jan Twardowski

WIELKA SOBOTA:

**"Zdjeli ciało Jezusa z krzyża i złożyli w grobie".
Wielka Sobota - grób, w którym nie ma śmierci. Śmierć spotyka życie.**

ZBIÓRKA NA WIELKI PIĄTEK

Chrześcijanie na całym świecie jednocześnie w sposob szczególny podczas Wielkiego Postu, Wielkiego Tygodnia i Wielkanocy. Nasze serca, myśli i modlitwy są także szczególnie skierowane na Ziemię Świętą.

Nasz Ośrodek co roku w Wielki Piątek wzywany jest do wspierania Chrześcijan, żywych kamieni Ziemi Świętej. Wielu Chrześcijan żyjących w Ziemi Świętej zależy na tym, aby zapewnić dobrobyt.

Bądźcie na tyle hojni, na ile pozwala wasza obfitość.

OBOWIĄZEK POKUTY

Ojciec św. Paweł VI (w konstytucji *Pænitemini*) przypominał wszystkim, że pokuta jest Bożym nakazem. Kościół domaga się najpierw, ażeby wszyscy praktykowali cnotę pokuty przez wytrwałe wypełnianie swoich obowiązków, związanych z własnym stanem i przez cierpliwe znoszenie trudów towarzyszących codziennemu życiu i jego niepewności, która wzbudza lęk. Ci, którzy są przygnieci chorobą czy innymi dolegliwościami, mają szczególną okazję do tego, by łączyć ją cierpliwie z krzyżem Chrystusa, co stanowi również niezwykle ważny rodzaj pokuty. Do tego muszą dojść akty pokuty nakazanej przez Kościół (u nas post i wstrzemięźliwość), które pojmujemy wspólnie z innymi, aby podkreślić, że wszyscy chcemy pokutować.

Wreszcie powinny się do tego dołączyć dobrowolne umartwienia, do których jesteśmy obecnie bardzo zachęcani, kiedy to ogranicza się akty pokuty nakazanej przez przykazania kościelne. Do tych właśnie niejako odnowionych form pokuty dostosowano w obecnym okresie także odpusty.

Wszystko ma zmierzać ku temu, byśmy owocowali w swym życiu dobrymi czynami. Tego Bóg od nas oczekuje i to stanowi naszą prawdziwą odpowiedź na Bożą dobroć, której najwyższym wyrazem stał się krzyż Chrystusa. Jeśli zaś nie przyniesiemy spodziewanego owocu, musimy się liczyć z tym, że zostaniemy wycięci na podobieństwo tego drzewa figowego, o którym mowa w dzisiejszej Ewangelii.

Każde uczestnictwo we Mszy św. ma nam przypominać o obowiązku pokuty i owocowania chrześcijańskimi czynami. Wszak tutaj przeżywamy na nowo ofiarę krzyża, która stanowi dla nas przynaglenie, abyśmy na nieskończoną miłość Bożą odpowiadały miłością z naszej strony. Ofiara Mszy św. przypomina nam również, że zostaliśmy odkupieni cierpieniem Syna Bożego, który sam - choć był bez grzechu - podjął pokutę. Otrzymujemy wreszcie szczególne wzmacnienie, które pozwala nam ożywić dobrą wolę i pójść do codziennych spraw, by tutaj ukazać w pełni chrześcijańską postawę.

—ks. Edward Sztafrowski, *Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych*

DROGA DO WIELKANOCY

Wielki Post jest drogą wiodącą do Wielkanocy. Aby na niej postąpić - to znaczy w życiu - a nie tylko przewrócić kilka kartek kalendarza, trzeba oczyścić tą drogę z rumowiska. Trzeba odnaleźć siebie w zawierusze dnia codziennego, wyrwać się z matni "przymusów, terminów i konieczności", które ograniczają nasze życie i wolność. Marzec jest miesiącem nowego początku w naturze, powrotem do życia i nowego wzrostu. Nie bez powodu przeto właśnie marzec stał się czasem *Wielkiego Postu*. Czasem duchowego wzrostu, odnowienia ducha, nawrócenia, zmiany życia by stać się lepszym dla siebie i innych.

—ks. P.Ogórek "Przy Stołe Słowa Bożego".

KIEDY BÓG MÓWI, NIE GARDŹ JEGO SŁOWEM

Przyjdźcie, radośnie śpiewajmy Panu,
wznośmy okrzyki ku chwale Opoki naszego zbawienia.

Stańmy przed obliczem Jego
z uwielbieniem, radośnie śpiewajmy Mu pieśni.

THE ANNUNCIATION OF THE LORD—MARCH 25



In the renewed liturgy, the celebration that we celebrate today, nine months before Christmas, is called the Annunciation of the Lord, which emphasized strongly that it is the Lord's mystery concerning the eternal Word made flesh in Mary's womb. However, the person of the Holy Mother, who plays an important role in this mystery, is not ignored in this way.

So we worship the Annunciation of the Lord: the Word became flesh. Jesus Christ, who as the Son of God always existed, without beginning, became a man in a certain time, and therefore one of us, took on a human nature, conforming to us in everything except sin. However, realizing the mystery of the Incarnation of the Son of God, at the same time we must recognize that all this concerns us. The eternal Word therefore became flesh because the people created by God, descended from Adam and Eve, sinned, lost God's friendship. All this so weakened the entire human race that humans, descended from the earthly Adam, became unable to reconnect with God.

Admittedly, one nation was later called of all, who worshiped the true God and even offered many atoning sacrifices, but they could not transform man from within and bring about a connection with the Creator. They could not have the strength to justify man, neither did they take away sins, nor were they able to remove the greatest enemy of humanity, which was death after original sin.

—Internet

ZWIASTOWANIE PAŃSKIE—25 MARCA

W odnowionej liturgii uroczystość, która dziś obchodzimy na dziewięć miesięcy przed Bożym Narodzeniem, nazywa się Zwiastowaniem Pańskim, przez co mocno podkreślono, że chodzi o tajemnicę Pańską, dotyczącą Słowa odwiecznego, które w łonie Maryi stało się ciałem. Nie zostaje jednak w ten sposób pominięta osoba Matki Najświętszej, która w tej tajemnicy odgrywa istotną rolę.

A więc czcimy Zwiastowanie Pańskie: Słowo stało się ciałem. Jezus Chrystus, który jako Syn Boży istniał zawsze, bez początku, stał się w określonym czasie człowiekiem, a więc jednym z nas, przyjął ludzką naturę, upodabniając się do nas we wszystkim, oprócz grzechu. Uświadamiając sobie jednak tajemnicę Wcieleńcia Syna Bożego, równocześnie musimy zauważać, że to wszystko nas dotyczy. Słowo odwieczne dlatego stało się ciałem, ponieważ ludzie stworzeni przez Boga, wywodzący się od Adama i Ewy, zgrzeszyli, utracili przyjaźń Bożą. To wszystko zaś tak osłabiło cały rodzą ludzki, że ludzie, wywodzący się od ziemskiego Adama, stali się niezdolni nawiązać na powrót łączność z Bogiem.

Wprawdzie został powołany później spośród wszystkich jeden naród, który czcil prawdziwego Boga i nawet składał liczne ofiary przeblagalne, ale nie mogły one przemienić człowieka od wewnętrz i doprowadzić do nawiązania łączności ze Stwórcą. Nie mogły mieć tej siły, by człowieka usprawiedliwić, nie gładziły też grzechów, ani nie potrafiły usunąć największego wroga ludzkości, jakim po grzechu pierworodnym stała się śmierć.

—Internet



HOLY SATURDAY — MARCH 30, 2024

Polish National Alliance Group Piast is organizing the annual Easter egg hunt on Holy Saturday, March 30, 2024 between 11 am and 1 pm for children up to 12 years old. Attendance is free but they do ask the children sign up. All are welcome!

WIELKA SOBOTA — 30 MARCA 2024

Związek Narodowy Polski Grupa Piast organizuje tradycyjne szukanie jajek w Wielka Sobotę 30 marca 2024 w godzinach 11:00-13:00 dla dzieci i młodzieży do lat 12. Uczestnictwo bezpłatne należy się tylko zapisać

Zapraszamy!



EASTER SALE

Baranki and Polish Bread by the Polish School. **Holy Saturday, March 30th 10:00am – 2:00 pm**

ZAKUPY ŚWIĄTECZNE

W Wielką Sobotę, chleb i baranki z masła będą do nabycia przez Polską Szkołę 30 marca od **10:00 do 14:00**.



BLESSING OF EASTER BASKETS HOLY SATURDAY, MARCH 30TH

10:00 AM - 2:00 PM



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palmową, 24 marca** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanek wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

Palm Sunday March 24th the Polish School invites all for a tasty Easter żurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.



A VOCATION VIEW:

We are presented with two options in today's Mass: do we welcome Christ into Jerusalem or scream out to crucify Him? Our willingness to give testimony to Christ helps determine where we are.

DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Miroslawa Pawelczak
Zofia Adamowicz	Zofia Grochulski	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Rachel Arandoña	Todd Hill	Benito Ramirez
Kyle Ardando	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Sarah Arrizon	Dick Hoffman	Lourdes Rey
Andrzejek&Michael Ashline	Jackie Hoyt	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Andrzej Hulisz	Carlene Romeo
Anna Bagowska	John Ibarra	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Jadwiga Inglis	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Leonard Jakubas	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Renee Jarecki	Veronica Sequi
Pilar Bascope	Ania Karwan	Debra Sherman
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Paul Budai	Anent L.	Jean & Mike Speakman
Charlotte Frances	Mary Laning	Matt Starbuck
Gregorio Cabotaje	Danuta Łabuś	Mary Strzadas
Edward Cacho	Monique Chmielewska	Adrienne Swinford
Dora Carrillo	Lehman	Halina Szmith
Peter Camacho Family	Olli Marban	Grace Teodors
Jean Carter	Marian Marek	Teresa Turek
Ashley&Connor Cooper	Anthony Martinez	Unborn Children
Lacie Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Gina Cruz	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Jadwiga Cywińska	Gail Morganti	Charlene Web
Sylvia Derby	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Adam Dolewski	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Zdzisław Dolewski	Monica Nava	Patricia Yochum
Joe Doud	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Mieczysław Dutkowski	Jerry Nicassio	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Andrzej Niedojadło	
Grzegorz Gąska	Jarrod Pavlak	

RECYCLING PROGRAM

RECYCLE



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **April 13th and 14th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



CHURCH OF GOD



O Church of God, you are the best mother, you alone can rear a soul and cause it to grow. Oh, how great is my love and respect for the Church, that best of all mothers!

(Diary, 197).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking
Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Romulus and Secundus
Monday:	The Annunciation of the Lord
Tuesday:	St. Basil the Younger
Wednesday:	St. Alexander
Thursday:	The Sacred Paschal Triduum
	Holy Thursday
Friday:	Friday of the Passion of the Lord
	Fast and Abstinence
Saturday:	Holy Saturday
	The Easter Vigil in the Holy Night
Sunday:	Easter Sunday

**PALM SUNDAY**

- Sat 3/23 4:00 pm +Billy J. Davis from Bernadette
 Sun 3/24 9:00 am +Klemens Kozłowski w 6 rocznicę śmierci od Ewy i Andrzeja z rodzinami
 +Philis Hamer from the Ogorowicz and Jędrzejczak families
 10:30 am +Irena Stępień od rodzin
 +Marian Salamach w rocznicę śmierci od siostry Anny z rodziną
 +Władysław Pudełek w 3 rocznicę śmierci od syna Grzegorza z rodziną
 +Marek Bartłomowicz od rodzin Zakrzewskich
 +Krystyna Zemla w rocznicę śmierci +Daniel Batasingh w rocznicę śmierci

HOLY THURSDAY

- Thu 3/28 7:30 pm Supper of the Lord
GOOD FRIDAY

- Fri 3/29 Noon Stations of the Cross
 3:00 pm Good Friday Liturgy English
 7:30 pm Wielki Piątek Męki Pańskiej

HOLY SATURDAY

- Sat 3/30 10am-2pm Blessing of Easter Baskets
 7:30 pm Easter Vigil

EASTER**SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD**

- Sun 3/31 7:00 am Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
 Noon Latin Tridentine

Easter Week-The Octave of Easter-Divine Mercy Chaplet every day at 3:00 pm
FIRST FRIDAY OF THE MONTH

- Fri 4/5 8:30 am For the intention of the Polish Center Community
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Centrum

- Sat 4/6 8:00 am **First Saturday Devotion Mass**
 Fr. Ed Broom, OMV from Rita Hayes

DIVINE MERCY SUNDAY

- 4:00 pm +Billy J. Davis from Bernadette
 Sun 4/7 9:00 am For Joe Kozak on his birthday from Jean Carter
 10:30 am +Czesław Turek od żony z rodziną
 +Jadwiga Taut w 30 rocznicę śmierci od Czesławy z rodziną
 +Zofia Kopydlowska w 7 rocznicę śmierci od córki Grażyny

3:00 pm DIVINE MERCY CELEBRATION

- Sat 4/13 10:00 am Confirmation Mass
 4:00 pm +Carmen Mendez from Armando and Sandy
 Sun 4/14 9:00 am For the intention of the Polish Center Community
 10:30 am Za ikonę Matki Boskiej Częstochowskiej w 1 rocznicę poświęcenia w Katedrze od Teresy Wyszomirskej z rodziną

**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

First Second
 03/09 & 03/10/2024 \$ 6,318.00 \$ 654.00

God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

**POTTED EASTER LILIES**

If you are shopping in your favorite grocery store we would love to have your donate a potted Easter Lilies to enhance our Easter Eucharistic Celebrations.

Just drop them by the office or hall during the week and Iwona or Jerry will be happy to accept your donation.

Thank you!

PROSIMY O DONACJE KWIAŁÓW - LILIE

Aby upiększyć nasz kościół na Święta Wielkanocne potrzebujemy Lilie „Easter Lilies”. Można dostarczyć je do kościoła w ciągu całego Wielkiego Tygodnia.

Dziękujemy za pomoc w upiększeniu naszej Świątyni !

**EASTER FOOD DRIVE**

The Knights of Columbus Council 9599 is sponsoring the annual Easter Food Drive for the needy on March 16, 17 and 23 and 24, 2024. Please help the underprivileged of Orange County have a great Easter and bring your non-perishable food items to the donation carts outside the Church door.



12th Annual Charities Golf Tournament
 at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA — April 15, 2024

Golfers \$165 per Golfer (\$155/person for a foursome if paid by 03/27/2024) include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor? All profits go to the Charities we support—please contact Jerry Labuda nancyjerryly@yahoo.com 714-458-5382 or Hugh Wood hugh.wood68@yahoo.com 714-768-3545
www.kolbecharities.org

**PSA UPDATE**

As of this week 38 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2024 and have pledged \$14,220

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass